

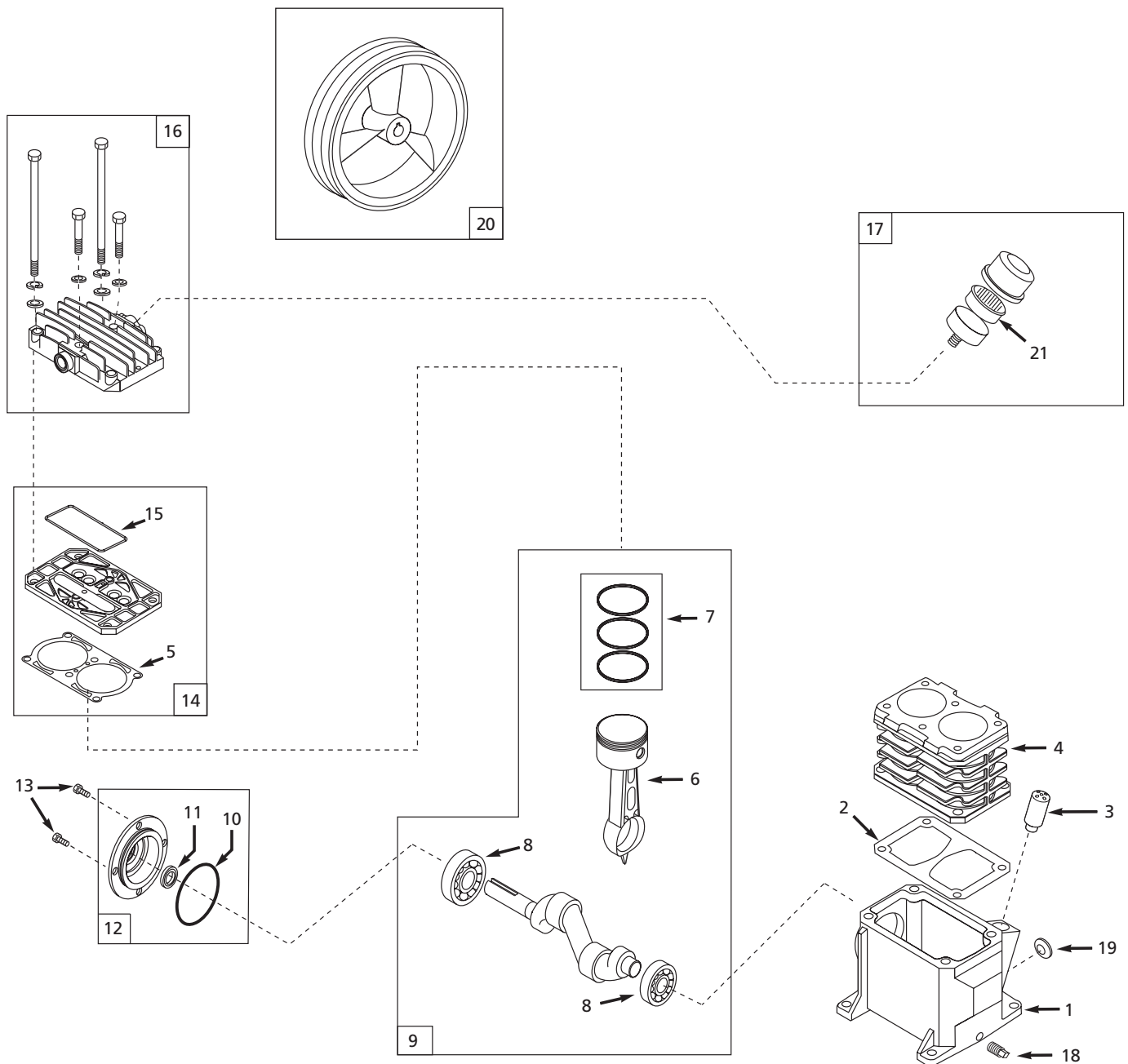
# Air Compressor Pumps

## Pompes pour Compresseurs d'Air

### Compresores de Aire

Replacement Parts List  
 Liste de Pièces de Rechange  
 Lista de Repuestos

VT470000AV and VT480000AV  
 VT470000AV et VT480000AV  
 VT470000AV y VT480000AV



**For replacement parts or technical assistance, call 1-800-543-6400**

Please provide the following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address any correspondence to:

Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 USA

**Replacement Parts List**

Ref. No.	Description	Part Number For Models		Qty
		VT470000AV	VT480000AV	
1	Crankcase	VT040300AG	VT040300AG	1
2	Crankcase gasket	•	•	1
3	Breather	VH901100AV	VH901100AV	1
4	Cylinder	VT040900AG	VT040750AG	1
5	Cylinder gasket	•	•	1
6	Connecting rod and piston assembly	VT042900AJ	VT042900AJ	2
7	Piston ring set	VT210401AJ	VT210401AJ	2
8	Ball bearing	ST084202AV	ST084202AV	2
9	Crankshaft, bearings, rods, piston assembly	VT040600AJ	VT040600AJ	1
10	O-ring	•	•	1
11	Oil seal	ST129700AV	ST129700AV	1
12	Bearing cap assembly	VT040200AJ	VT040200AJ	1
13	M6 x 10 mm screw	*	*	4
14	Valve plate assembly	VT470800AJ	VT470800AJ	1
15	Valve plate molded seal	•	•	1
16	Cylinder head and fasteners	TQ900800AJ	TQ900800AJ	1
17	Air filter assembly	VH901700AV	VH901700AV	1
18	1/8 in. - 27 Oil drain plug	ST022300AV	ST022300AV	1
19	Sight glass	ST191700AV	ST191700AV	1
20	Flywheel	PU015900AJ	PU015900AJ	1
21	Air filter element	VH901800AV	VH901800AV	1

**REPAIR AND MAINTENANCE KITS AVAILABLE**

•	Gasket kit	VT470900AJ	VT470900AJ	1
*	Standard hardware item			

## Pour pièces de rechange ou assistance technique, appeler 1-800-543-6400

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du modèle
- Numéro de série (s'il y en a un)
- Description de la pièce et son numéro sur la liste

Adresser toute correspondance à:

Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 USA

### Liste de Pièces Rechange

N° de Ref.	Description	Numéro de Pièce pour Modèles		Qté.
		VT470000AV	VT480000AV	
1	Carter	VT040300AG	VT040300AG	1
2	Joint d'étanchéité de carter	•	•	1
3	Reniflard de la réglette-jauge	VH901100AV	VH901100AV	1
4	Cylindre	VT040900AG	VT040750AG	1
5	Joint d'étanchéité de cylindre	•	•	1
6	Bielle et piston équipé	VT042900AJ	VT042900AJ	2
7	Jeu de segments de piston	VT210401AJ	VT210401AJ	2
8	Roulement à billes	ST084202AV	ST084202AV	2
9	Vilebrequin, roulements, bielles, et piston équipé	VT040600AJ	VT040600AJ	1
10	Joint torique	•	•	1
11	Bague d'étanchéité	ST129700AV	ST129700AV	1
12	Montage de chapeau de palier	VT040200AJ	VT040200AJ	1
13	Vis, M6 x 10 mm	*	*	4
14	Montage de plaque de soupape	VT470800AJ	VT470800AJ	1
15	Joint moulé de plaque de soupape	•	•	1
16	Culasse et fermails	TQ900800AJ	TQ900800AJ	1
17	Montage de filtre à air	VH901700AV	VH901700AV	1
18	Bouchon de vidange d'huile, 1/8 po-27	ST022300AV	ST022300AV	1
19	Regard	ST191700AV	ST191700AV	1
20	Polia	PU015900AJ	PU015900AJ	1
21	Filtre à air	VH901800AV	VH901800AV	1
<b>NÉCESSAIRES DE RÉPARATION</b>				
•	Jeu de joint d'étanchéité	VT470900AJ	VT470900AJ	1
*	<i>Article normal de quincaillerie</i>			

## Para ordenar repuestos o asistencia técnica, sírvase llamar al distribuidor más cercano a su domicilio

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Número de serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Dirija toda la correspondencia a:

Attn: Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030 USA

### Lista de Repuestos

No. de. Ref.	Descripción	Partes de reparación para los Modelos		Ctd.
		VT470000AV	VT480000AV	
1	Caja del cigüeñal	VT040300AG	VT040300AG	1
2	Empaque de la caja del cigüeñal	•	•	1
3	Varilla del respiradero	VH901100AV	VH901100AV	1
4	Cilindro	VT040900AG	VT040750AG	1
5	Empaque del cilindro	•	•	1
6	Biela y ensamblaje del pistón	VT042900AJ	VT042900AJ	2
7	Juego de anillos del pistón	VT210401AJ	VT210401AJ	2
8	Balero	ST084202AV	ST084202AV	2
9	Cigüeñal, cojinetes, bielas, y ensamblaje del pistón	VT040600AJ	VT040600AJ	1
10	Anillo en O	•	•	1
11	Sello del sistema de lubricación	ST129700AV	ST129700AV	1
12	Ensamblaje de la tapa de los cojinetes	VT040200AJ	VT040200AJ	1
13	Tornillo M6 x 10 mm	*	*	4
14	Ensamblaje de la placa de la válvula	VT470800AJ	VT470800AJ	1
15	Sello moldeado de la placa de la válvula	•	•	1
16	Culata del cilindro y cierres	TQ900800AJ	TQ900800AJ	1
17	Ensamblaje del filtro de aire	VH901700AV	VH901700AV	1
18	Tapón del orificio de drenaje de aceite 3,2 mm (1/8)	ST022300AV	ST022300AV	1
19	Ventanilla	ST191700AV	ST191700AV	1
20	Volant	PU015900AJ	PU015900AJ	1
21	Filtro de aire	VH901800AV	VH901800AV	1
<b>JUEGOS DE REPUESTOS</b>				
•	Juego de empaques	VT470900AJ	VT470900AJ	1
*	Artículo estándar de ferretería			